

相親貌美，還道是「什麼官宦人家
的少年夫妻，并騎踏青。
兩人騎了一日，滿天行了二百餘
里，途中宿了一宵，次晨又再趕道。
第八十九集癡之心
將到中午時分，朔風陣陣從身後
吹來，天上陰沉沉的，灰雲便如壓在
頭頂一般，又飄出二十餘里，路上無
忌和趙明極少交談，眼見雪越下越
大，無忌仍是一言不發的縱馬前行，
這一日途中所經，盡是荒涼的山徑，
到得傍晚，雪深近尺，兩匹馬雖然神
駿，但在雪中，一前一後，委實是
支持不住了，無忌見天色越來越黑，

倚天屠龍記

第八十八回 似真似假 一一一三

梁 棋

LEONG KEE
680 Alexander St.,
Vancouver 4, B.C.
電話: 254-1203

(承接土木大小工程)
裝修油漆，內外間格，新屋重修，改換屋頂他瓦瓦面，
扶正傾斜房屋，修理水電當批建築玻璃屋地格等工
程，經驗豐富，價錢公道，信譽昭著，倒履相迎。
地址：亞力士打街六六〇號 電話：五五四、五七〇六
夜間電話：五五四、五七〇六

黃漢經

Wong Horne Agencies
INSURANCE

General Agent

441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

司公限有興泰
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫 超等味精 冰霜明蝦

中西禮品中心

EAST WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324

專門批發

批發 Gift Shop 高檔禮品 Groceries
什貨雜貨，精選名產，佛手角香
木刻竹器，紙製室內裝飾，如彩色
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎
僑胞選購。批發及零售，函索即寄。

李偉運輸公司

專運各種貨物，辦理香港移民入口行理，並
家什什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：五五四、五七〇六

司公寶寶

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7657

新到大幫
100% 西德風筒
自用、送禮、人人歡
喜，另辦到大批新唱
片，歡迎選購，目錄
印備待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 MAIN STREET

遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
帝國商業銀行對面
夾片打街對面正門出入
681-6513

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
結婚禮餅
中西麵食
經濟時菜
雲吞粉麵

馬君宸
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業廚房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話：三三三三三三

684-3743 684-4822
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大鑊小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Ching Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

房藥大福
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話：684-6634

專配西藥
各種補丸
各種咖啡
各種麵粉
各種文具
各種書籍
各種雜誌
各種光顧
格外歡迎

KUO KONG SIK LTD.
27 PENDER ST. 髮絲光公司
電話：683-2949

本店新辦
中國男女
晨晚睡衣
女絲襪各
種小衫褲
童裝及各種
絲襪古玩
如蒙光顧
無任歡迎

特價機票
本公司舉辦來回香港旅行團，每週壹班，
票價特平，欲知詳情請與本公司接洽
捷航旅行社
722 SMITH ST., V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel: 684-8638

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜市定街東三百五十三號
Anthony Lee, B.S. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話：876-4140

新邊麵飽
美味鮮

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821
四套一號哥林比亞街
電機、承接大小
電力工程、服
務妥當、價格
克己、保證滿
意。

廠造製味臘榮
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

店花貨雜士奇新
營業時間：上午十時至下午五時半
喜市定街三八九號
電話：六八七、四〇九四

諸里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置
及修理。應誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七五、壹〇五九
3742 Main St., Vancouver 10, B.C.

建興建築公司
承接裝修
電話：334-232

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

昌記
承接接泥水木工傢
私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四一七五〇三
六八七、四〇九四

德深公司
1243 BEAN SPRINGS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
鮮芽菜
便捷妥當

遷址啟事
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號舖街
電話：照舊六八四、一三七七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴
重飾物，不宜存在家中，以免火災或盜劫之損失，如保此類
貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五角。
華務部司理：馬錦華啟
電話：二五四一七五〇三

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG